

つくば
エクスプレス

平成17年度開業に向けて

堂本知事が現場など視察

秋葉原とつくばを結ぶ「つくばエクスプレス」(常磐新線)は、平成十七年度開業を目指して、一都三県で工事が進められています。七月六日には、堂本暁子千葉県知事が市内を訪問しました。

「市内工事状況」本市では、新線の工事を十工区に分け、地域ごとの説明会を経て、準備が整ったところから順次工事に入っています。

「他都県の工事状況」東京都、埼玉県では百パーセント、茨城県では八十八パーセントの区間で工事が進められています。

堂本知事は、流山市市長と面談した後、南流山駅周辺の鉄道工事の現場や、流山運動公園駅(仮称)予定地、県立公園となる「市野谷の森」などを視察しました。

「千葉県工事状況」千葉県では、始発駅となる「秋葉原駅(仮称)」で土留め工事が進められており、駅周辺の再開発と合わせ工事が行われています。

また、茨城県では、守谷町を中心に、高架橋工事や小貝川の橋りょう工事が進められています。



担当の県職員(右から1人目)と流山市市長(右から2人目)の視察風景



高架橋工事(駒木地区)

「つくばエクスプレス」名称の由来

以前は、「常磐新線」と呼ばれていましたが、皆さんからの公募により、新名称が「つくばエクスプレス」になりました。「つくば」は、「筑波研究学園都市に代表されるこの沿線の先進性・国際性のイメージ」や筑波山などの豊かな自然のイメージを象徴的に表現しています。「エクスプレス」は、この鉄道の最大の特色である「早い鉄道(最高速度130km/h、秋葉原-つくば間45分)」イメージを最も明快に表しています。「エクスプレス」は、その語源に「外へ(ex)押し出す(press)」、「表出する」という意味があり、この鉄道が新世紀の鉄道とまちづくりの在り方を提案し、首都圏北東軸の発展を推進していく活力あるイメージを伝えていきます。「つくば」と「エクスプレス」を合わせることで、新世紀の新しい鉄道にふさわしい先進性、活力、国際性を強く感じさせるとともに、イメージコンセプト『「人と環境」優先へ。創造的な生活へ。時代の最高水準へ。』を象徴的に表現しています。

家族で考えてみよう
平和の大切さ

今年十五日は、「終戦記念日」。戦争で尊い生命を失った多くの人々に深い哀悼の意を表し、人類の平和を願う日です。時代は、軍縮、核兵器廃絶へ向かっていると謳われ、悲しいことに、いまなお地域紛争などが続いています。広島と長崎に原子爆弾が投下されたから、半世紀の年月が流れました。戦後の復興は目覚ましく、終戦直後の日本の姿は、今や見る影もなく繁栄した社会が築かれ、戦争がもたらした悲劇は、私たちの記憶の中から消え去ろうとしています。しかし、悲惨な戦争を二度と繰り返してはならないことは言うまでもなく、平和の大切さや、生命の尊さを改めて考えてみましょう。



今回上映のビデオ

【夏休み親子ビデオ上映会】日時：8月1日(水)～9日(木)8時30分～17時20分(土・日曜を除く) 場所：市役所市民ギャラリー 入場料：無料
【若い記憶】日時：8月18日(土)15時～16時30分 場所：南流山センター 上映ビデオ：若い記憶(アニメビデオ) 入場料：無料 申し込み：当日直接会場へ 先着100人に記念品呈呈 問企画調整課 ☎50 6064

「R常磐線と並行する」南千住駅(仮称)から「北千住駅(仮称)」付近では隅田川、荒川の橋りょう工事が進められているほか、足立区の弘道トンネルでは既に工事が完了しています。市では、「つくばエクスプレス」の平成十七年度の開業に向け、今後も事業の促進を図っていきます。なお、工事期間中は、交通渋滞等ご迷惑をおかけしますが皆さんのご協力をお願いします。 問都市計画課 ☎50 6087

24日に親子施設見学会
震度7の地震体験なども

好評の親子施設見学会を、今月二十四日に行います。今回は、震度七の大地震の疑似体験をしたり、消防器の使い方を学んだりする「県西部防災センター」ほか、森の図書館等を見学します。 期日：8月24日(金) 雨 天決行 集合場所(集合時間)：文化会館(8時50分) 63 問秘書広報課 ☎50 60

今年は猛暑!
こんなときこそ市民プールでひと泳ぎ
真夏の太陽が容赦なく照りつけ、気温がぐんぐん上がっていきます。そんな暑い日には、プールでひと泳ぎ。 北部・流山・東部の市内3カ所にある市民プールは、25メートルプールのほか、幼児用プールを備えています。夏休みの思い出づくりに、ぜひ…。開設期間は9月2日まで。 問社会体育課 ☎59-1212
【開放時間等】
①1回目...10:00~11:30
②2回目...12:30~14:00
③3回目...14:30~16:00
④4回目...16:30~18:00
9月1日(土)は②③のみ
8月5日(日)は流山市民プールのみ開館
【料金】・高校生以上 100円
・中学生以下 50円

国民年金保険料

納め忘れはありませんか？

納付相談会を今月26日に

納め忘れていた国民年金保険料の納付と年金相談を受け付ける「納付相談会」を今月26日に各公民館などで行います。

この相談会は、保険料の納め忘れや届け出漏れにより、障害基礎年金や遺族基礎年金、老齢基礎年金などの受給に影響が出るのを防ぐために行うものです。

日時 = 8月26日(日)10時~15時 場所 = 北部公民館 初石公民館 東部公民館 南流山センター 市役所

問 国保年金課 ☎50 - 6 1 1 0

松戸社会保険事務所からのお願い

最近、電話による相談件数が増加していることから、間違い電話により特定の事業所に迷惑をかけています。

電話を掛ける際には、電話番号の確認をし、くれぐれも掛け間違いのないようにお願いします。

問 松戸社会保険事務所 ☎0 4 7 - 3 4 5 - 5 5 1 5 / 0 4 7 - 3 4 5 - 5 5 2 5



年金ななちゃん

9月の日程

【向小公民館】

日 程	コース	時 間	定 員
11日(火) 12日(水) 13日(木) 14日(金)	MF1 MF2	9:00~12:00 13:30~16:30	各20人
18日(火) 19日(水) 20日(木) 21日(金)	MF3 MF4	9:00~12:00 13:30~16:30	各20人
22日(土) 23日(日)	MF5	9:00~16:00注	20人
25日(火) 26日(水) 27日(木) 28日(金)	MF6 MF7	9:00~12:00 13:30~16:30	各20人

【中央公民館】

日 程	コース	時 間	定 員
1日(土) 2日(日)	D13	9:00~16:00注	20人
4日(火) 5日(水) 6日(木) 7日(金)	A9 B9	9:00~12:00 13:30~16:30	各20人(うち 託児講座 各10人)
4日(火) 5日(水) 6日(木) 7日(金)	H4	18:00~21:00	20人
25日(火) 26日(水) 27日(木) 28日(金)	A10 B10	9:00~12:00 13:30~16:30	各20人

【江戸川大学】

日 程	コース	時 間	定 員
1日(土) 2日(日) 8日(土) 9日(日)	EG EH	9:00~12:00 13:00~16:00	各30人

注：休憩1時間 昼食は各自用意
向小公民館への車での来場はご遠慮願います
応募状況により講座を調整させていただく場合もあります

大盛況のパソコン講習会



好評開催中。IT講習会

今回は託児付きコースも

九月に開催するIT(情報技術)講習会の受講者を募集します。

なお、今回は、中央公民館で行う講座のうちの二回を二歳から就学前のお子さんを育てている方を対象とした託児付きの講座として開設します。

日程・会場は左表参照
講習内容：パソコンの基本操作、文書の作成、インターネットの利用、電子メールの送受信など全体で12時間
対象：県内在住の20歳以上のパソコン初心者 受講料：無料(テキスト代は実費) 申し込み

4

み「往復ハガキまたは、各出張所、各公民館、各図書館などにある申し込み用紙に郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、性別、年齢、電話番号、職業、受講希望施設名、希望コース記号(第3希望まで)、ワープロ文書作成経験の有無、パソコン所有の有無を明記し、8月13日(必着)までに〒270-0019 流山市役所企画調整課へ 重複申し込み不可 問 企画調整課 ☎50 606

就業希望者に朗報 パソコン入力による 簿記講習会を開催

就業を希望する市民を対象に、パソコン入力による「簿記講習会」を開講します。

日程 = 9月11日(火)・14日(金)・21日(金)・28日(金)、10月2日(火)・5日(金)・12日(金)・19日(金)・26日(金)、11月2日(金)・9日(金)・13日(火)・20日(火)・27日(火)(全14回) 時間 = 10時~15時 会場 = 流山勤労者総合福祉センター(11月13日~11月27日は野田地域職業訓練センター(野田市)) 対象/定員 = 就業を希望する市民で、全日程受講できる方(前回受講者を除く)/20人(多数抽選) 内容 = 簿記検定3級程度 参加費 = 無料(教材費は自己負担) 申し込み = 往復ハガキに「簿記講習会希望」、住所、氏名、年齢、電話番号(返信用にも住所、氏名、郵便番号)を明記し、8月10日(必着)までに〒270-0192 流山市役所商工課へ 重複申し込み不可 問 商工課 ☎50 - 6 0 8 5

児童扶養手当 児童育成手当

現況届の受け付けは、今月13日から

母子家庭を援助する児童扶養手当と児童育成手当の「現況届」を今月13日から受け付けます。

この現況届は、同手当を受けている方に、毎年提出が義務付けられているものです。

該当世帯には、「現況届」用紙を郵送しましたが、提出が遅れたり、忘れたりすると手当が受給できなくなりますのでご注意ください。

なお、手当を受けている方は、「現況届」用紙に必要事項を記入し、添付書類と合わせて、期日までに本人が提出してください。

提出期限：9月10日(月) 持参するもの：現況届、印かん、児童扶養手当証書、添付書類(住民票など) 提出先：児童家庭課

お母さんと子どもだけの世帯になったら、すぐ手続きを

お母さんと子どもだけの世帯になったときは、児童扶養手当が受けられます。

しかし、同手当の対象者でありながら、申請をしないまま5年経過すると、受給資格がなくなってしまうので、ご注意ください。

なお、児童扶養手当を受けている方で、養育する児童が二人以上いる場合は、市の児童育成手当も受けることができます。これら手当の新規申請は随時受け付けています。

申し込み、問い合わせは児童家庭課へ。 対象： 父母が婚姻を解



消した児童 父が死亡した児童(父が加入していた年金を受けられる場合を除く) 父が一定以上の障害状態にある児童 父の生死が明らかでない児童 母が婚姻によらないで懐胎した児童 父が一年以上遺棄している児童 その他()とも児童は18歳に達する日以後の最初の3月31日まで、所得による支給制限あり 問 児童家庭課 ☎50 608

所有農地に関する実態調査

今月6日までに提出を

所有農地に関する実態調査を、きょう1日現在で行います。対象は、市内で10アール(小作地含む)以上の農地を耕作または所有している方。

この調査は、農地の権利移動、農業委員選挙人名簿の登録、農業者年金の受給などの資料となるものです。

各農家組合長を通じて配布している申告書に自作地、小作地、貸付地別に記入し、8月6日までに農家組合長に必ず提出してください。

なお、申告書の提出がなかったり、記入漏れがあった場合には、各種証明書の発行ができない場合がありますのでご注意ください。

問 市農業委員会事務局 ☎50 - 6 1 0 2

成人式を自らの手で...

ボランティアの実行委員を募集

市教育委員会では、来年一月十四日(祝)に成人式を迎える新成人の方を対象に、自らの手で成人式を企画・実行してもらう「平成十四年流山市成人式実行委員会(ボランティア)」を募集します。

対象：昭和56年4月2日から昭和57年4月1日までに生まれた方で、市内在住の方 定員：若干名 活動日：平成13年9月から全4回程度(木曜日の18時~20時を予定) 申し込み：「あなたの成人式に対する考え」を500字以上1000字以内の文章にまとめ、住所、氏名、生年月日、電

話番号を明記し、8月17日までに〒270 0192 流山市教育委員会社会教育課まで郵送 問 社会教育課 ☎50 6106



1度きりの成人式をあなたの手で

相談あんない

相談	日時	場所	問い合わせ
市民相談	毎週月～金曜 9:00～17:00	市民相談室	同相談室 ☎58-1616
法律相談	毎週火・木曜 13:00～16:00 8/14・16・23を除く 要電話予約	〃	〃
悩みごと相談 (人権・行政)	毎週火曜 10:00～15:00 8/14を除く 要電話予約	〃	〃
合同相談	8月21日(火) 10:00～15:00 要電話予約	初石公民館	〃
税務相談	毎月第1水曜 13:00～17:00 要電話予約	市民相談室	〃
登記相談	今月は開催しません	〃	〃
交通事故相談	毎月第3月曜 10:00～15:00 要電話予約	市民相談室	〃
不動産相談	今月は開催しません	〃	〃
外国人相談	毎月第4水曜 13:00～16:00 予約は1週間前までに	市民相談室	〃
市政相談	毎週土・日曜 10:00～16:00	初石公民館 南流山センター	〃
消費生活苦情相談	毎週月～金曜 9:30～16:00	消費生活センター	同センター ☎58-0999
子供悩みごと相談	毎週月～金曜 10:00～16:00	家庭児童相談室	同相談室 ☎58-4144
福祉住宅改善相談	毎週月～金曜 8:30～17:00	障害者支援課	障害者支援課 ☎50-6081
子育て電話相談	毎週月～金曜 9:00～16:00 毎週土曜 9:00～11:30	平和台保育所 ☎58-1435 / 江戸川台保育所 ☎52-0648 / 向小金保育所 ☎74-8853	
育児相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	子育て支援センターゆうゆう ☎44-7926	
高齢者職業・パート相談	毎週火・金曜 9:00～16:00	勤労者総合福祉センター	同センター相談室 ☎55-5885
心配ごと相談	毎週水曜 10:00～15:00	ケアセンター	社会福祉協議会 ☎59-4735
教育相談	毎週月～金曜 9:00～16:30	教育研究室	指導課 ☎50-6105
青少年相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	青少年指導センター	同センター相談室 ☎58-7830
発達相談	毎週月～金曜 9:00～16:00	つばさ学園	同学園 ☎54-4822
幼児ことば相談	毎週月～金曜 9:00～16:00	ケアセンター	障害者支援課 ☎50-6081
酒害相談	毎月第2日曜 13:00～16:00 毎月第4金曜 18:00～21:00	向小金福祉会館 江戸川台福祉会館	社会福祉課 ☎50-6079
年金相談	8月10日(金) 10:00～15:00 要電話予約	初石公民館	国保年金課 ☎50-6110

保健センター ☎54-0331

保健あんない

内容	期日・受付時間	場所	備考
ハローベビー			妊娠5～8か月の妊婦および夫対象。母子健康手帳、筆記用具を持参。運動しやすい服装で
もぐもぐ教室	23日 10:15～10:30	保健センター	4～5か月児の離乳食指導。母子健康手帳、器とスプーンを持参。定員20人 先着順・要予約
カムカムキッズ	24日 9:45～10:00	南流山福祉会館	9～12か月児対象。子どもの歯と食生活について、歯ブラシ、おしぼりを持参。定員15組 先着順・要予約
3か月児健康診査	21日・22日 12:45～13:45	保健センター	平成13年4月生まれの乳児対象
1歳6か月児健康診査	7日・8日 12:45～13:45	保健センター	平成12年1月生まれの幼児対象
3歳児健康診査	1日・2日 12:45～13:45	保健センター	平成10年5月生まれの幼児対象
乳幼児健康相談	29日 13:00～14:00	保健センター	発達などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
発達相談	29日 13:00～14:00	保健センター	発達などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
すくすく健康相談	24日 9:45～11:00	南流山福祉会館	1歳未満の乳児対象。育児・健康相談。母子健康手帳を持参
育児相談	9日 9:30～10:30	保健センター	0歳～就学前児対象。母子健康手帳を持参
むし歯予防教室	6日・20日・28日 時間は申し込み者に個人通知	保健センター	2歳2か月児対象(28日は1・2回参加済みの幼児対象)。1歳6か月児健康診査時に申し込みを
食事相談	28日 時間は申し込み者に個人通知	保健センター	生活習慣病などの食事指導を受けたい方対象。食事調査あり。14日までに申し込みを
成人健康相談	9日 9:30～11:30	保健センター	年齢・性別など不問。血圧測定や健康上の相談、軽体操など。健康手帳・検診記録カードを持っている方は持参
リハビリ教室	月曜コース 27日 10:00～ 水曜コース 22日・29日 10:00～	保健センター	疾病、加齢等により心身の機能が低下している方(介護保険認定外者等)を対象に、日常生活動作訓練等を実施 事前に問い合わせを

柏保健所 ☎67-1255

療育相談	23日 13:00～14:00	柏保健所	整形外科的な心配のある18歳未満の子ども対象。母子健康手帳を持参
発達相談	23日 13:00～14:00	柏保健所	首が座らない、歩かないなど発達の遅れが心配な0～1歳児対象。母子健康手帳を持参 要予約
心の健康相談	3日・10日・17日・24日 14:00～16:00	柏保健所	精神病や神経症など、心の病で悩んでいる方対象。医師による相談は要予約

期日・受付時間欄に印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

休日の救急医療

休日は、休日診療所をご利用ください。
 場所 = 保健センター内休日診療所(西初石4丁目) 診療科目 = 内科、小児科、歯科 受付時間 = 9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで) 夜間は市内の医療機関が当番制で診療。当番医はあらかじめ市消防本部 ☎58-0119 で確認を
 問休日診療所 ☎55-3456

職員による道路の草刈り



8月ば「道路ふれあい月間」

マナーを守って 道路を大切に

市では、今月十日に市内の道路の点検のために、パトロールを行います。これは、国が毎年八月を「道路ふれあい月間」、八月十日を「道の日」と定めていることから行なっています。

私たちの生活に欠かすことのできない道路。日頃何気なく利用していますが、あまりにも身近な存在であるため、その重要性が見過ごされがちになっていきます。

道路は、流通の面でも大変重要な役割を果たしていますが、ほかにも次のような機能を備えています。

歩行者や自転車、自動車などを、正しく安全に通行させる通行機能 道路の地下に水道やガス、下水道、電気、電話などの公共設備を埋設する収納機能 火災など、災害時の避難路や

あなたはマナーを守っていますか？

- 1 自転車や自動車の違法駐車はしていない
- 2 道路にはみ出している枝葉等の剪定をしている
- 3 道路に植木鉢やプランター等を置いている
- 4 空き缶やタバコの吸い殻等ごみのポイ捨てをしていない

消火活動の防災機能 街路樹を整備し、きれいな街並みを作り、私たちの生活に潤いを与えてくれる景観機能 人々のふれあいや憩いの場としての「コミュニティ機能」など。

このような役割を維持していくには、一人ひとりがマナーを守って道路を利用することが大切です。

問道路管理課 ☎50 6094

油断は禁物

忘れずに火の元確認!!

ことし、発生した火災は、三十四件。このうち住宅火災は十三件で、全体の三十八パーセントを占めています。昨年と比べると五件も増加しています。

火災の原因は、放火を除くとガスコンロ、たばこ、火遊び、電気器具などで、その特徴は、「油断」「不注意」によるものが大半です。火は恐ろしいもの、注意しなければならぬもの、十分わかっているのですが、では、どのようなことに気を付ければ良いのでしょうか。

火災は、「発火源」「経過」「着火物」という三つの要素が結び付いて発生します。例えば、天ぷらを揚げている最中に、その場から離れてしまい(放置)、油に着火。もし、このとき「放置」という経過がなかったら、火災は発生しなかったはず。

火を使ったら、必ず消えたことを確認することが一番大切なことなのです。

問予消防防課 ☎58 0119

熱中症にご用心!

暑さで熱中症にかかる人が増えています。熱中症は、熱けいれん、熱疲労など、暑さが原因で体温調節ができずにおこる症状で、屋外だけではなく、温度や湿度の高い屋内でかかる場合もあります。このうち、特に直射日光を浴びたケースを日射病といいます。

暑いときには無理な運動はせず、また、汗をかいたときには水分をこまめにとり、首筋に直射日光を当てない などして、体調の変化に注意しましょう。もし、体温が上がり、少しでも意識に障害を感じた場合は、ぬれタオルを当てて体をあおぎ、熱を下げる必要があります。また、早めに医師の診察を受けましょう。

問保健センター ☎54-0331

子育ては

ひとりりで悩まず相談を

子どもへの虐待に関する報道が、新聞やテレビなどで毎日のように伝えられています。子どもに対する暴力などがしつこくあるか、虐待であるかが議論されますが、親はしつこくもりであつても、子ども自身にとって、有害であれば「虐待」です。子育ては楽しいことばかりではありません。時には、疲れたり、イライラして子どもに手をあげた自分に「はつと」したことはありませんか。そんな積み重ねが「子ども虐待」につながってしまうかもしれません。

子育ての悩みは、誰もが同じように抱えています。

一人で悩まず、相談してみてはいかがでしょうか。

相談窓口/対象/電話番号
 家庭児童相談室/子どもを取り巻く家庭環境やしつけなどの問題で悩みのある方/ ☎58 4144 子育て支援センター「ゆうゆう」(長崎保育所内)/育児の不安や悩み、疑問などのある方/ ☎44 7926 児童相談所(柏市)/18歳未満の子どもに関する悩みのある方/ ☎31 7175

相談内容や相談時間など、詳細は問い合わせを
 問児童家庭課 ☎50 608

環境基本条例を制定

人と自然が共生できるまちを目指して

流山市の環境の保全と創造の取り組みの基本となる「流山市環境基本条例」が六月に開かれた平成十三年第二回定例市議会で議決され、七月に制定されました。この条例は、環境の保全および創造のための基本理念を定め、市、市民、事業者それぞれの責務を明らかにするとともに、環境の保全、創造に関する施策の基本事項を定めています。また、これらの施策を総合的、計画的に推進し、現在および将来の市民の健康で文化的な生活の確保に寄与することを目的としています。今回は、その概要をお知らせします。

条例制定の背景

自動車の排気ガス等による大気汚染、水質汚濁、廃棄物の排出等、今日の環境問題は深刻かつ多岐にわたっています。

このような問題を解決するためには、国や地方公共団体はもとより、事業者や国民を含め、すべての主体が公平な役割分担のもとに、自主的、積極的に環境問題に取り組むそれぞれの社会経済活動から

生ずる環境への負荷を少なくしなければなりません。

そこで国は、環境政策の基本的な理念および社会の構成員それぞれの役割を定め、環境保全のための手法を総合的、計画的に進めていくための枠組みとして、平成五年に「環境基本法」を制定しました。

「環境基本法」の制定は、国、地方公共団体に対して、同法の多様な施策について、時代の要請に合わせた必要な措置を講ずることを義務付け、事業者、国民を含めた社会の

あらゆる主体がそれぞれの立場から、自主的、積極的に環境保全に取り組むという考え方が社会のルールとなったことを意味しているとされています。

本市では、これまで積極的に環境保全の推進と公害等の未然防止の施策を推進してきましたが、「流山市公害防止条例」等による規制には限界があります。このため、「環境基本法」および「千葉県環境基本条例」の制定に次いで、本市でも積極的な環境施策の

流山は、首都圏内に位置し、緑豊かな自然に恵まれ、先人たちの英知を受け継ぎながら、清潔な環境の備わった都市へと着実に発展を遂げてきた。

これまでの発展により、物質的な豊かさは得たものの、一部の自然は減少し、反対に廃棄物は増加しつつあるなどの環境問題が生じてきている。

今日の環境問題は、地球規模へと拡大し、かけがえのない人類の生存基盤をも脅かそうとするまでになっている。

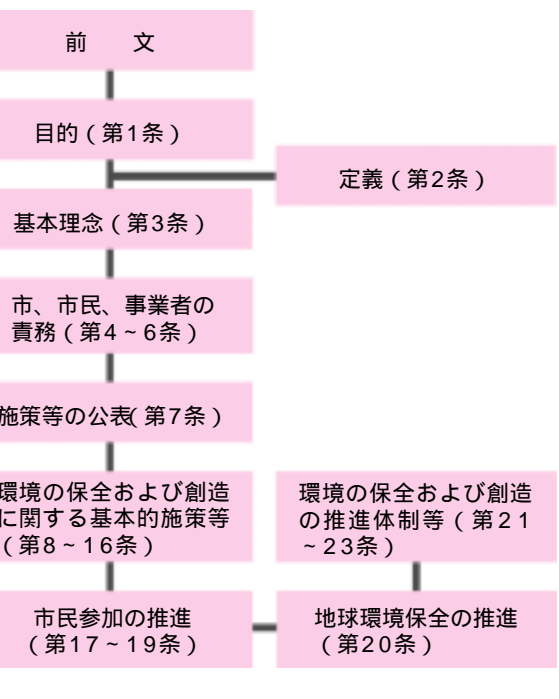
恵みある良好な環境を享受することは、健康で文化的な生活を営む上で基本的な権利であり、人と自然が共生できるおいしいのある環境を次世代へ継承していくことは、平和な繁栄を続けるための義務である。

今こそ、市、市民及び事業者は、それぞれ協力関係のもとに、国際的視野を持って、環境の保全及び創造のため積極的な行動に努め、その実現はそれぞれの共通の課題であることを再認識し、認識を新たに環境への負荷の低減に努め、持続的発展の可能な循環型社会への移行を図っていくため、この条例を制定する。

(流山市環境基本条例 前文)

環境基本条例の構成

流山市環境基本条例は、市の環境行政の具体的な方を示すことにより、総合的、計画的な環境の保全と創造の取り組みを進めるために制定したものです。この条例は、前文および本文(23条文)で構成され、本年7月2日に制定され、同日から施行されました。



条例の内容

推進を最優先し、「流山市環境基本条例」を制定しました。

自然、文化、歴史等の調和の取れた環境の実現

地球環境保全の推進

【基本理念】

環境の保全と創造に向けた基本的な考え方(基本理念)として、次の四つを掲げる。

健全で良好な環境の享受と将来への継承

環境の保全と創造に関する

行動の公平な役割分担

基本理念を実現するため、市、市民、事業者の責務を明らかにする(右下図参照)。

【責務】

基本理念を策定や実施に当たり、環境の保全および創造に配慮する(右図参照)。

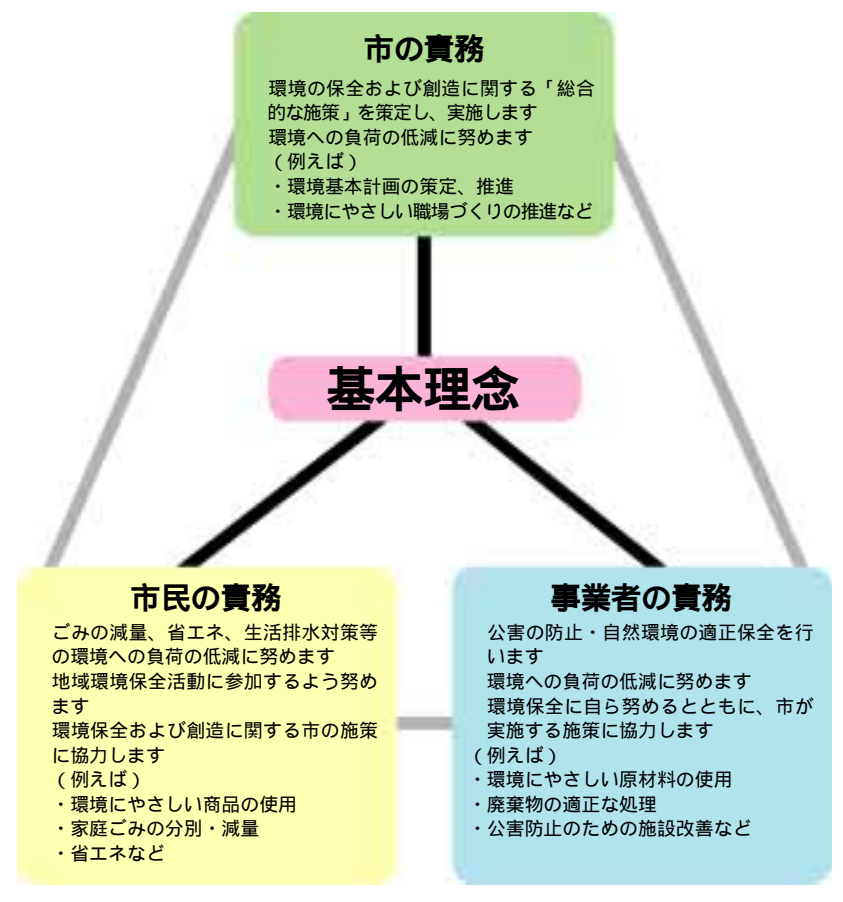
健全で良好な環境の享受と将来への継承

環境の保全と創造に関する

環境問題の解決には、市、市民、事業者の協力・連携が大切です



豊かな自然を次の世代に...



市の責務
環境の保全および創造に関する「総合的な施策」を策定し、実施します。環境への負荷の低減に努めます。(例えば)
・環境基本計画の策定、推進
・環境にやさしい職場づくりの推進など

市民の責務
ごみの減量、省エネ、生活排水対策等の環境への負荷の低減に努めます。地域環境保全活動に参加するよう努めます。環境保全および創造に関する市の施策に協力します。(例えば)
・環境にやさしい商品の使用
・家庭ごみの分別・減量
・省エネなど

事業者の責務
公害の防止・自然環境の適正保全を行います。環境への負荷の低減に努めます。環境保全に自ら努めるとともに、市が実施する施策に協力します。(例えば)
・環境にやさしい原材料の使用
・廃棄物の適正な処理
・公害防止のための施設改善など

基本理念

・ 施策を総合的、計画的に推進するための長期的な目標や施策の方向などを定めた環境基本計画を策定

・ 施策の策定や実施に当たり、環境の保全および創造に配慮

・ 環境の保全上の支障を防止するための規制、公害防止

・ 自然・生活環境の破壊防止など

・ 環境の保全上の支障を防止するため、市民または事業者

・ 環境の保全および創造の推進体制等(第21~23条)

・ 地球環境保全の推進(第20条)

・ 市民参加の推進(第17~19条)

・ 環境の保全および創造に関する基本的施策等(第8~16条)

・ 施策等の公表(第7条)

・ 市、市民、事業者の責務(第4~6条)

・ 基本理念(第3条)

・ 目的(第1条)

・ 前文

・ 広域的な施策については、他の地方公共団体と協力して推進

・ 市、市民、事業者がそれぞれの自主的に活動できるように調整する体制の整備

・ 資源の循環的利用等の促進

・ 環境の状況などの環境保全に関する情報の提供

・ 監視、測定、試験、検査の各体制の整備

・ 施策に市民の意見を反映

・ 市民、事業者への学習の機会、教材としての情報を提供

・ 民間団体等の自発的な活動の促進、緑化活動、再生資源の回収活動など

・ 地球環境保全の推進

・ 地球環境を保全するための施策の推進

・ 環境の保全および創造の推進体制等

・ 市民と事業者の協力により、

・ 市民と事業者の協力により、

・ 市民と事業者の協力により、

潤いのある環境を継承するために

人と自然が共生できる潤いのある環境を次世代に継承していくためには、市、市民、事業者が環境の保全と創造について共通の認識を持ち、それぞれの協力関係のもとに、日常生活や事業活動の中で、環境に配慮した行動を継続的に進めていくことが求められています。

流山市の環境問題は、この環境基本条例をもとに取り組み、さらに今後、環境基本計画を策定する予定です。皆さんのご協力をお願いします。

問 環境保全課

介護の不安や負担を社会全体で支えよう

～ 介護保険の仕組みや保険料など改めて確認～

介護の不安や負担を社会全体で支え合っていこうと、昨年4月に介護保険制度がスタートしてから1年4か月が過ぎました。
介護保険制度の円滑な施行と新たな負担に慣れていただくための65歳以上の方（第1号被保険者）の保険料を減額する経過措置も9月で終了し、10月からは本来の保険料を負担していただくようになります。
今回は、介護保険制度の仕組みや保険料の額・納付方法について、改めてお知らせします。

制度のあらまし

流山市が運営主体（保険者）となり、65歳以上の方（第1号被保険者）と40歳から64歳までの医療保険に加入している方（第2号被保険者）が、介護保険に加入します。

サービスを利用できるのは、寝たきりや痴ほうなどで、介護や支援が必要になり、要介護認定を受けた方です。

さまざまな在宅サービス、施設サービスがあり、それぞれに合ったサービスを利用することができます。利用の際には、費用の1割を負担していただきます。

これらは、図1のような仕組みになっています。

あなたの介護保険料

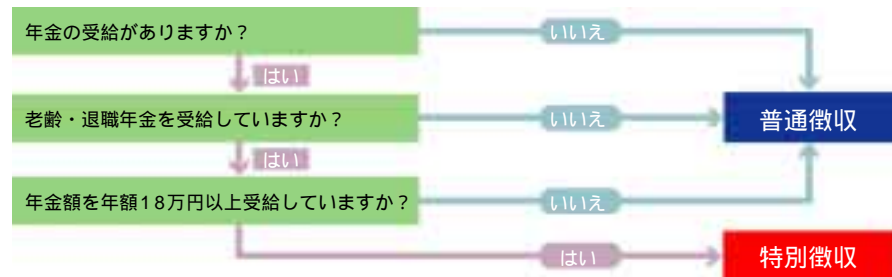
本市の第1号被保険者の介護保険料は、国の標準的な5段階区分に替えて、低所得の高齢者に配慮した独自の6段階区分を採用しています。

どの区分になるかは、図2を参照してください。

また、第1号被保険者は、年金が支給される時点で天引きされる特別徴収か、市から発送する納付書により納める普通徴収のいずれかの方法で、保険料を納めていただきます。どちらの方法で納めていただくかは、図3を参照してください。普通徴収の方には、金融機関に行く手間が省け、納め忘れのない便利な口座振替のご利用をお勧めします。

なお、第2号被保険者の介護保険料は、加入している医療保険の算定方法により異なります。また、加入している医療保険の保険料に上乗せして介護保険料を納付します。詳細は、各医療保険にお問い合わせください。

図3 あなたの納め方



特別徴収の対象となる方で、年度途中に入入したり、65歳になったりした方の特別徴収開始は次のように区分されます
平成12年4月1日までに転入または65歳到達者
平成13年度も特別徴収が継続します
平成12年4月2日から平成13年4月1日までに転入または65歳到達者
平成13年9月まで普通徴収で、10月から特別徴収が始まります 一部例外あり
平成13年4月2日以降に転入または65歳到達者
平成13年度はすべて普通徴収です

図1 介護保険制度のあらまし

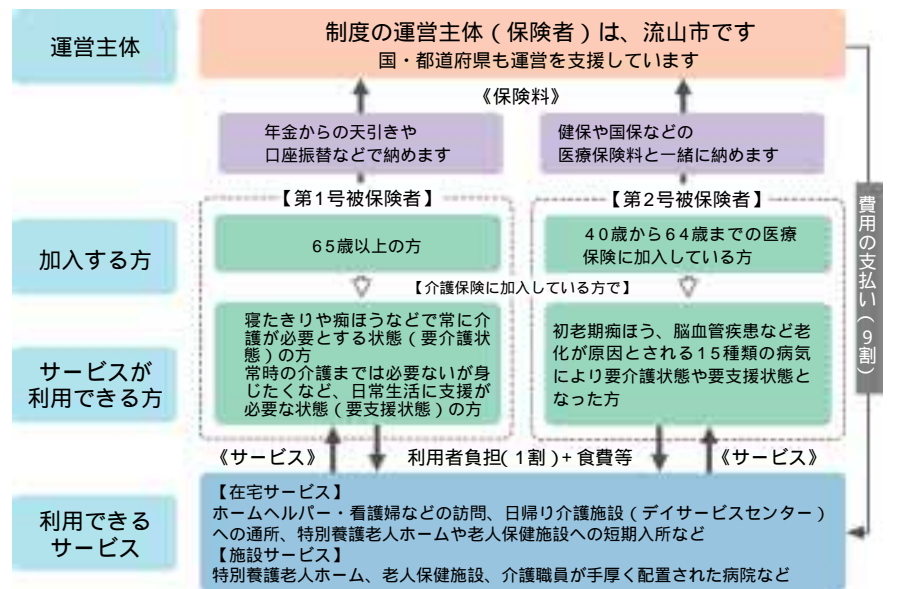
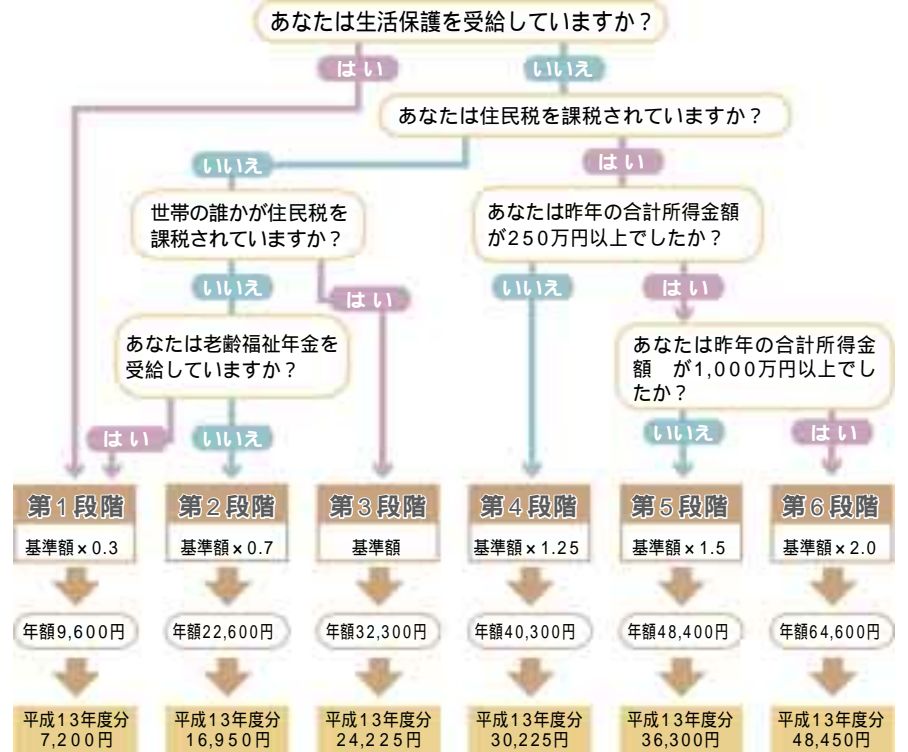


図2 あなたの介護保険料



合計所得金額は、収入から必要経費や公的年金控除等を差し引いた金額です

問い合わせ 介護支援課 ☎50-6109



家庭用井戸の水などを利用して... 水道局では、市内で汲み上げた地下水を浄化したものと、北千葉広域水道企業団の浄水場から送られてきたものを市内四力所の浄水場を通じて供給しています。北千葉浄水場の水は、利根川上流に降った雨等をダムなどの施設に一度蓄え、利根川を経て江戸川に流れ

「水」も限りある資源 節水などに「協力」を
私たちが普段使っている水。蛇口をひねれば、いつでも出てきて、つついその大きさを忘れてしまいがちです。しかし、水も限りある資源なのです。
きょう一日から八日まで「水の週間」。この機会に水の大切さについて、もう一度考えてみましょう。

家庭でできる節水
ちよつと、水を出しっぱなしにすると、コップ一杯分くらいは、すぐに流れてしましますが、市民一人ひとりがコップ一杯ずつ節水するだけで、プール約一杯分の水を節約することができます。
家庭で簡単にできる節水の一例として、次のようなものがあります。節水を心掛け、限られた水資源を大切に使いましょう。
蛇口の閉閉はこまめに
お風呂の残り湯は、洗たくや掃除に再利用する。洗車のときは水をバケツにためて、歯磨きはコップの水で、食器はため水洗いで
問水道局 ☎59 5311 / 北千葉広域水道企業団 ☎047 3457311

針創れし
環境の保全を推進するための体制を整備
25
5
6
0
8
3



講座・講演

普通救命実技講習会

日時 9月9日(日)13時
16時 場所 市消防署北分署
定員 30人(先着順) 内
容 救命の知識と技術の習得
申し込み 8月31日から
電話で市消防署北分署へ
問 市消防署北分署 ☎520119

日程 9月11月の第1・3金曜(以後も3カ月単位で開催) コース/時間
英会話入門/9時~10時30分 日常英会話講座/10時30分~12時 場所 十太夫福祉会館 対象/定員 市民/各5人(多数抽選) 受講料 4000円 申し込み 往復ハガキにコース名、住所、氏名(ふりがな)、電話番号を明記し、8月15日(必着)まで

市展

5日まで好評開催中

市美術家協会 賞に鳩貝悦子さん

市内の美術家や美術愛好家の作品を一堂に展示した「第二十二回流山市展」(市美術家協会主催)が、今日五日まで文化会館で開催されており、主な受賞者が、次のとおり決まりました。
市美術家協会賞「パッシヨン(洋画) 鳩貝悦子 市長

市民ギャラリー 今月の展示

【市展入賞作品展(6日)~31日(金)】
市美術家協会賞をはじめ、絵画・工芸など入賞作品を展示します。
問 社会教育課 ☎506106
【市観光写真コンクール応募作品展(10日)~24日(金)】
入賞作品を含めた全応募作品を展示します。
問 商工課 ☎506085

に〒2700192流山市役所企画調整課内国際交流協会事務局へ
問 企画調整課 ☎50606

夏休み科学教室

日時 8月22日(水)・23日(木)いずれも9時30分~16時
場所 東葛テクノプラザ(柏市) 対象/定員 小学4~6年生とその親/各日20組40人(多数抽選) テーマ「真空のパワーと不思議」ラヂオをつくらう」 参加費 無料 申し込み 往復ハガキに希望日、住所、氏名、学年、電話番号、保護者氏名(返信用にも宛て名)を明記し、8月10日(必着)までに、〒270882柏市柏の葉546東葛テクノプラザへ
問 東葛テクノプラザ ☎330139

賞 二ふるさと 母(洋画) 大塚知恵 市議会議長賞 旧岩崎邸(洋画) 石沢玲子 市教育長賞 有線七宝子ユーリッポ(工芸) 竹中きみよ
問 社会教育課 ☎506106

全応募作品を展示

市観光写真コンクール

市観光協会が募集していた第30回流山市観光写真コンクールの応募作品189点を今日10日から24日まで市役所市民ギャラリーに展示します。なお、応募作品の中から、皆さんの投票により観光協会賞を決定します。ぜひ、ご覧いただき投票をお願いします。
問 商工課 ☎506085

男が学ぶ・父親が学ぶ

新世紀にふさわしい生き方、15時 場所 県女性センター(柏市) 対象/定員 県内在住・在勤の男性/30人(多数抽選) 内容 職場での働き方や家庭での生き方を見直し、新世紀にふさわしい生き方とは何かを考える 申し込み 8月10日までに電話で県女性センターへ
問 県女性センター ☎40602

健康づくり教室

日程 10月4日、25日の毎週木曜 時間 10時~15時 対象/定員 県民/20人(多数抽選) 内容 ニュースポーツを通して、身体を動かすことの楽しさを体感する 申し込み 往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、(返信用にも宛て名)を明記し、9月20日(必着)までに〒2770882柏市柏の葉431さわやかちば県民プラザ「ニュースポーツ」遊名人養成講座・健康づくり教室 係へ
問 さわやかちば県民プラザ 研修課 ☎408616

【市展入賞作品展(6日)~31日(金)】
市美術家協会賞をはじめ、絵画・工芸など入賞作品を展示します。
問 社会教育課 ☎506106
【市観光写真コンクール応募作品展(10日)~24日(金)】
入賞作品を含めた全応募作品を展示します。
問 商工課 ☎506085

展示

県生涯大学校作品展(京葉学園)

日程 8月27日(月)~30日(木) 時間 10時~16時(30日は14時まで) 場所 県生涯大学校京葉学園(千葉市) 内容 書道、絵画、彫刻工作ほか
問 県生涯大学校事務局 ☎0432664705

企画展「戦国の争乱と関宿」

日程 9月1日(土)~30日(日)(月曜を除く) 時間 9時~16時30分 場所 県立関宿城博物館(関宿町) 問 県立関宿城博物館 ☎961400

くらしの植物苑特別企画「伝統の朝顔」

日程 8月7日(火)~9月9日(日)(月曜を除く) 時間 9時~16時30分 場所 国立歴史民俗博物館(佐倉市) 問 国立歴史民俗博物館 ☎0432278600

映画・公演

ミュージックフェスティバルinゆば流山

日時 8月26日(日)14時30分(開場) 場所 県立流山青年の家 定員 200人 内容 県少年少女オーケストラによる演奏会 入場料 無料 持ち物 上履き 申し込み 当日直接会場へ
問 県立流山青年の家 ☎592004

成分献血にご協力を

日程 = 8月9日(木)10時~16時、市役所 献血のできる方 = 16歳~69歳の健康な方(ただし65歳以上の方は60歳から64歳までに献血経験がある方) 申し込み = 6日(月)までに電話予約を その他 = 当日は、全血(200~400ml) 献血なし 献血手帳がある方は持参
問 保健センター ☎54-0331

資格・求人

学童保育所の指導員の募集

勤務内容 東小学校および向小金小学校の1~3年生の放課後の保育 勤務地 たくの子ルーム(向小金2丁目) 問 たくの子ルーム ☎73313

海上保安学校等の学生採用試験

受付期間 学校学生: 8月9日(消印有効)まで 大学校学生: 8月30日~9月11日(消印有効) 受験資格等詳細は問い合わせを
問 海上保安庁千葉ロランセンター ☎0432489731

その他

手賀沼水辺探検隊

日程 9月8日(土)・22日(土) 10月7日(日)、11月24日(土) 12月8日(土)(全5回) 時間 13時30分~16時 場所 手賀沼親水広場(我孫子市) 対象/定員 小学4年生、中学3年生/35人(多数抽選)

児童館・センター 今月の催し物

開催時間や申し込み方法などの詳細は、各児童館・児童センターへお問い合わせください

会場	日程・催し物
駒木台児童館 ☎54-4821	8/22(水) 子ども夏祭り 8/30(水) 真夏の太陽を観察しよう(北部ブロック合同行事、小学3年生以上対象)
江戸川児童センター ☎54-3026	8/24(金) お化け屋敷
思井児童センター ☎59-5666	8/3(金) お化け屋敷
向小金児童センター ☎73-9320	8/29(水) 子ども映画会
十太夫児童センター ☎54-5254	8/2(木) 子ども夏祭り
野々下児童センター ☎45-9500	8/1(水)~29(水) チャレンジジャンスリー
赤城児童センター ☎58-4545	8/29(水) 子ども夏祭り

6月の小売価格調査 結果がまとまる

6月15日から30日までに市内小売店を対象に行った消費生活モニターによる価格調査の結果がまとまりました。お買い物の参考にお役立てください。調査にご協力いただいた小売店の皆さん、ありがとうございました。この調査は、市内の物価の動向を把握するため、年3~4回実施しています。
問 コミュニティ課 ☎50-6076

小売価格調査結果 (単位:円)

品目	高値	低値	平均	品目	高値	低値	平均
豚肉	239	102	148	しょう油	418	165	271
鶏肉	166	53	105	ソース	370	166	275
牛乳	207	155	186	ケチャップ	313	176	268
ねぎ	313	103	183	マヨネーズ	312	165	255
キャベツ	166	82	128	洗濯洗剤	575	259	396
大根	187	63	137	シャンプー	838	523	681
にんじん	208	102	139	歯磨き粉	313	186	234
たまご	250	92	156				

内容 魚、鳥、水質など手賀沼の自然を学ぶ 参加費 無料 申し込み 往復ハガキに住所、氏名、学年、電話番号、何で知ったかを明記し、8月17日(必着)までに〒2701146我孫子市高野山新田193手賀沼親水広場へ
問 手賀沼親水広場 ☎840555

8月は「電気使用安全月間」

便利で安全な電気も使い方を間違えらると思われぬ事故につながることもあります。電気を使うときは、次の点などに気をつけましょう。
アース線はしっかり取り付ける 使い終わった電気製品は電源を切る
8300

高齢者の再就職等の相談

在職中に高齢期を迎え、職業生活の設計を考えている方や定年退職を控え、再就職等を考えている方に情報提供や援助を行います。相談費用等は無料です。また、高齢期の生活設計に必要な基礎知識を深めるためのセミナーも開催。詳細は問い合わせを。
問 千葉高齢期雇用就業支援センター ☎043238

市民文芸

原稿は直接
選者へお送
りください

必ず住所・氏名(フリガナ)を明記してください

俳句 水見壽男 選 (流山市東深井865 111)

林泉のしじまをゆらし蛇渡る 西 初石 斉藤登志子
 羽衣の松も老いけり青嵐 江戸川台東 浅利 ミチ
 動かざる風のはりつく草いきれ ころのす台 狼 司
 乾林の切子に光る冷酒かな 加 広瀬 弘子
 ひとまつはいのち預けて避暑の宿 松ヶ丘 皆川 春安

【評】一句目 不気味な林泉の風景である。波音もなく水面を揺らしながら頭を擡げて渡る蛇の存在に、景の緊張感がそこはかとなく伝わってくる。二句目 三保の松原の松を思いが林が思い浮かぶ。しかしまた能の羽衣の伝説の松にも思いが至る。夏のやや強い風が吹き抜け、羽衣の松に年輪を加えて行く。老いは歴史の歩みを伝える措辞。三句目 草いきれの猛烈な熱気を伝える。その因が動かぬ風にあると言つのが一つの発見。夏の日盛りの一句。四句目 冷酒での乾杯とあつて、少しく洒落つて気も癒える。切子硝子の澄んだ透明感に浮かぶ、酒の色が何とも美しい。五句目 命の洗濯を避暑の宿に預けて、心身の安じている姿がある。安穩という時の過こしかたは、避暑地ならではのものである。

短歌 武田静江 選 (流山市松ヶ丘4 506 90)

吾が心柱と頼む恩師逝き白髪の子等墓前に集う 江戸川台西 野手 豊
 一粒も大事だじと返しゆく梅は土用の炎天が好き 松ヶ丘 和田 朝子
 蝸の声絶えたえにいのち終はり時しも蟋蟀(こおろぎ) 鈴虫啼きつ 向 小金 佐藤 桃里

【評】野手氏 敬慕し止まない師は逝去された、葬りに参じる教え子達の白髪に、師恩の絆の深さが偲はれ師弟のえにしは尊い。初句の名刺切れは俳句調であり、「の」の助詞をいれ、吾が心のと落着かせる。和田氏 核家族の増加と、大凡の物が揃い易く相俟つて、自家製の梅干作りは貴重品である。天候と塩の加減など年々必要となる。上句に作者の愛惜の行為を、下句に効果を示唆しており、韻律もよい。佐藤氏 哀調を帯びた啼声に季節を知り、やがて賑にぎしく蟋蟀や鈴虫など、出番を待つつかのよつに虫達の世界の到来が始まる季節の導へ自然と共存の楽しさである。

詩 宮田登美子 選 (流山市江戸川台西4 109)

道 西初石 沢田 正志

この道より
長い道はない
この道より
短い道もない
それは まだ
だれも計ることが出来ないから
この道は
だれもが行く道
それは本当の自分を
探し出すため
理想と現実のはざま
茨の花が咲く
それが私の道

【評】生を受けたものは誰もが迎らなければならない道。その道程の長短は寿命という計りがたい月日や時間に加えて道を行く人の心の時間でもあると捉えられているところに鋭さを感じられます。長いと思えば長い、短いと思えば短いのが人生なのでしょう。終連、作者の位置が描かれたことは良く、無駄のない作品になっています。


市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望号の1か月前(イベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場所、問い合わせ先です。また、内容の確認は当事者間ですようお願いします。
 問 秘書広報課 ☎50-6063

イベント

- おもい祭**(社会福祉法人まほろばの里つつじ園主催) = 8月4日(土)(雨天順延、5日も雨の場合は中止)17時~21時、つつじ園(野々下1丁目)。盆踊り、模擬店ほか問つつじ園 ☎47-2941
- 市文化協会歌謡部発表会**(市文化協会歌謡部主催) = 8月5日(日)10時30分~17時30分、さわやかちば県民プラザ(柏市)。入場無料問高峰 ☎52-4708
- スズ虫交換会**(スズ虫交換の会主催) = 8月12日(日)14時~15時、文化会館。無料頒布あり問坂本 ☎58-2188
- 2001年夏の運河塾「里山の保全と活用」**(利根運河の生態系を守る会主催) = 8月18日(土)13時~17時、森の図書館。定員100人(先着順)、参加費300円問新保 ☎54-6746
- スマイルカップ2001**(バレーボール大会・NPO法人スマイルクラブ主催) = 8月25日(土)10時~18時、市総合体育館。参加費1チーム2400円問澤谷 ☎54-9097

このコーナーは、近くのまちで行われる催し物の情報を皆さんにお知らせするため、毎月掲載しています。近くまで出かけたときなどに「ぶらっと」立ち寄りてみてはいかがでしょうか。



松戸市

松戸花火大会イン2001
 日時 = 8月4日(土)19時~20時30分(荒天の場合は、8月11日に延期) 場所 = 松戸商工会議所地先江戸川河川敷(JR常磐線松戸駅西口下車)
 当日は、会場周辺の交通規制あり
 問松戸花火大会実行委員会事務局 ☎047-366-7327

柏市

手賀沼花火大会(我孫子市・沼南町共催)
 日時 = 8月4日(土)19時~20時30分(荒天の場合は、8月5日に、5日も荒天の場合は、11日に延期) 場所 = 柏市、我孫子市、沼南町の手賀沼湖畔 当日は、18時から21時まで会場周辺の交通規制あり
 問柏市商工課 ☎67-1141

サークル

- カイトキ・サークル**(卓球) = 毎週火曜12時30分~14時30分、勤労青少年ホーム問鷺尾 ☎45-3338
- ジュニアジャズダンスクラブT** = 毎週水曜19時~20時30分、県立流山青年の家問平本 ☎43-3452
- 鎌倉彫愛好会** = 第2・4火曜9時~12時、主に向小金福祉会館問森下 ☎73-2268
- エレガンスダンス倶楽部**(社交ダンス) = 毎週金曜14時~16時、江戸川台西自治会館問羽田野 ☎43-1071
- マタニティーサークル** = 毎週火曜10時30分~11時30分、初石公民館問登 ☎070-5545-7095
- 流北拳友会**(太極拳) = 毎週火曜19時30分~21時、北部中体育館問下田 ☎52-2873
- 流山ダンス同好会**(社交ダンス) = 初級...毎週水曜13時30分~15時 中級...15時~17時、文化会館問早川 ☎58-2011

野田市

第50回野田七夕まつり
 期日 = 8月3日(金)~5日(日) 場所 = 野田市本町通りなど 内容 = おどりパレード、天の川カラオケ大会、フリーマーケットなど 各イベントの詳細は、問い合わせを
 問野田七夕まつり実行委員会 ☎23-1085

鎌ヶ谷市

市制30周年第27回市民夏まつり
 日時 = 8月25日(土)12時~20時(荒天の場合は、26日) 場所 = 貝柄山公園 内容 = ミニSL(乗車賃100円)、サルの演芸、仕掛け花火など
 問市民夏まつり実行委員会事務局 ☎047-445-1141(内487)

関宿町

第11回関宿まつり
 日時 = 8月25日(土)14時~21時(雨天の場合は、26日) 場所 = ふれあい広場(関宿町宝珠花橋下の江戸川河川敷) 内容 = 軽飛行機の体験飛行、花火大会、キャラクターショーなど
 問商工観光課 ☎98-1111(内336)

ワンストップメン

増える内職商法のトラブル

【相談内容】

「自宅でする医療事務の仕事。初心者も丁寧な指導します」との求人広告を見て、問い合わせました。

「医療事務の仕事をするためには、教材を使って勉強すること。認定試験に合格すれば、在宅の仕事を紹介します。育児で家を空けられない人でも、納得の収入が得られます」と勧められ、三万円の教材を五月に購入しました。

【アドバイザー】

医療事務とは通常、病院等に勤務し、カルテから診療報酬明細書を作成する業務のことです。カルテを持ち出すことは、個人情報を守るためにも、望ましくないとされています。

仕事の内容を業者に問い合わせたところ、紹介するのは医療事務ではなく、別の仕事との回答でした。

当初の説明と違つことや収入の保証もないことから、業者と交渉し、合意解約することになりました。

このように、在宅の仕事を紹介すると誘い、高額な商品を販売する内職商法の相談が増えています。

勉強が難しく、仕事をするまでに至らない。合格しても、思ったような収入がないなどのトラブルです。

ことし六月から内職商法が法律の対象になりました。広告をする時は、仕事の提供条件などを表示する

どれくらいの収入が得られるかなど、重要事項を記載した書面を交付する

クーリングオフは二十日間などです。

契約に際しては、その仕事に本当に在宅でする内容かどうか、収入を得るために高額な支払いがないか、慎重に判断しましょう。



「願いよ叶って！」と七夕集会 南流山小1年生が七夕の歌を披露



雨の予報が一転し、好天となった七月七日、南流山小学校一年生の子どもたちが南流山駅で「七夕集会」を開きました。この集会は、七夕に合わせて学校と地域の交流を図ろうと、地域の方と南流山駅の協力を得て行われたものです。当日は、六月十六日に設置された七夕飾りの前で、一年生全員が「七夕」を合唱しました。飾り付けられた短冊には、「野球選手になりたい」、「お菓子屋さんになりたい」、「字がうまくになりたい」など思いの願いが書き込まれていました。



梅雨の中休みが続き、気温が35度を超える猛暑となった7月5日、本市特産の枝豆の出来栄を競う「枝豆立毛共進会」が行われました。これは、市園芸団体連合会の主催で毎年行われているもので、ことしは、18点が出品されました。それぞれの農家の畑で、枝豆のさやの大きさ、数量などの生育状況や病害虫発生の有無などが審査されました。その結果、市長賞に小屋の大作豊治さんが選ばれました。

ことしも出来栄え上々
枝豆立毛共進会に18点が出品

コミュニティなび
地域の話題をおしえてください
〒270-0192 流山市役所 秘書広報課 ☎50-6063



視覚障害者で盲導犬コニーと共に生活している中村和子さんを講師に招き、南部中学校で「一つ屋根の集い」が開かれました。講演では、病気で失明してから、現在までに体験したことや感じたことなどを通じ、命の大切さや、障害者も健常者も共に生きていこうという「心のバリアフリー」の重要性を訴えました。気持ちのこもった講演に、生徒や会場に訪れた地域の方は、時には目頭を押さえながら、熱心に聞き入っていました。

「心のバリアフリー」を熱弁
盲導犬と共に講演会



東葛飾支部消防操法大会で
第13分団が見事、準優勝！

千葉県消防協会東葛飾支部消防操法大会が七月一日に浦安市で開かれ、本市を代表して小型ポンプの部に第十三分団(中野久木、富士見台)、ポンプ車の部に第十四分団(北、小屋、上新宿、上新宿新田、若葉台、南、西初)が出場しました。両分団とも、四月からの夜間練習に加え、ランニングなどの自主トレを重ねて大会に臨み、第十三分団が本市代表として、初の準優勝に輝きました。なお、第十三分団は、きょう八月一日に開かれる千葉県消防操法大会に出場することになっています。

文楽 文楽の鑑賞を通じて、古典芸能に対する関心と知識を高めてもらおうと九月十二日、国立劇場で「古典芸能鑑賞会」を開きます。今回の演目は、近松半二らの作品「本朝廿四孝(ほんちようじゆじゆ)」を通して上演します。ぜひ、この機会に参加してみてください。期日：9月12日(水) 公演場所：国立劇場(東京都千代田区) 日程：江戸川台駅西口(8時30分) 流山駅東口(8時45分) 東部公民館(9時) 国立劇場(公演は11時30分、16時15分) 江戸問社会教育課 ☎50 6106

文楽 古典芸能鑑賞会
9月12日に国立劇場で

家族で「野菜づくり」にチャレンジ!
「家族で土に親しむ」をテーマに公民館と農政課は、県立流山高等学校の協力を得て、野菜づくり講座を開きます。日程 = 9月1日・8日・22日、10月6日、11月17日、12月1日・15日、平成14年1月19日の土曜 時間 = 13時~16時 場所 = 県立流山高等学校、市総合運動公園付近の畑 対象/定員 = 市民/30組(多数抽選) 参加費 = 無料(教材費2000円) 申し込み = 往復ハガキ(1枚につき1家族、重複申し込み不可)に「野菜づくり講座希望」、住所、家族全員の氏名(フリガナ)、年齢、性別、電話番号を明記し、8月10日(必着)までに〒270-0176流山市加1-16-2流山市文化会館へ 問文化会館 ☎58-3462

相馬市の秋を満喫
コンサートツアーに参加を
姉妹都市の福島県相馬市を訪れ、相馬ユートピアに宿泊し、総合福祉センター・はまなす館で相馬市の皆さんと一緒にコンサートを鑑賞しませんか。期日：10月2日(火)~3日(水) (泊2日) 行き先：福島県相馬市 対象/定員：市民/36人(多数抽選) 参加費：11000円(小学生以下8290円) 入館料：宿泊費、4食込み バス乗車場所 (出発時間)：文化会館(8時) 江戸川台駅西口(8時15分) 申し込み：往復ハガキに「相馬市はまなす館出張サロンコンサート参加希望」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、バス乗車場所を明記し、9月10日(必着)までに〒270-0192流山市役所社会教育課へ1枚で2人まで記入可 問社会教育課 ☎50 6106